

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE (RO) LAME DE SCALPEL ȘI MÂNERE DE SCALPEL



RUDOLF Medical GmbH + Co. KG
Zollerstrasse 1, 78567 Fridingen an der Donau,
Germania
Tel. +49 7463 9956-0
Fax +49 7463 9956-56
sales@RUDOLF-med.com
www.RUDOLF-med.com



D0839 / Rev B / ACR00474 / 2026-04-20

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ÎNAINTE DE REPROCESARE ȘI SĂ PĂSTRAȚI ÎNTR-UN LOC SIGUR

PRODUS

Aceste instrucțiuni de utilizare se referă la asamblarea și dezasamblarea lamelor și mânerelor de bisturiu RUDOLF Medical.

Ați primit un produs de înaltă calitate, a cărui manipulare și utilizare corespunzătoare sunt descrise mai jos.

Numai pentru uz profesional: Instrumentele sunt destinate exclusiv utilizatorilor profesioniști (chirurghi, asistente medicale din sala de operații, tehnicieni de reprocesare a dispozitivelor medicale).

Populația de pacienți: Nu există restricții privind populația de pacienți. Se poate lăsa la latitudinea și experiența personalului medical să decidă dacă beneficiile depășesc riscurile în populația respectivă.



Următoarele instrucțiuni se referă la dezasamblare după procedura chirurgicală și la asamblare după curățare și dezinfectare.

Instrucțiuni detaliate pentru reprocesare pot fi găsite în IFU D0462:



Instrumentele RUDOLF Medical sunt livrate nesterilizate și trebuie curățate, dezinfectate și sterilizate înainte de prima utilizare și imediat după fiecare utilizare. Capacele de protecție și ambalajul de transport trebuie îndepărtate în prealabil.

Înainte de sterilizare, recomandăm tratarea părților mecanice ale instrumentului cu un ulei de întreținere.

Înainte de fiecare utilizare, trebuie efectuată o inspecție vizuală și funcțională completă a instrumentelor.

SCOPUL PREVĂZUT

Instrumentele chirurgicale reutilizabile sunt destinate procedurilor chirurgicale și pot fi reutilizate după o reprocesare corespunzătoare.

CONTRAINDICAȚII

Dispozitivele medicale nu sunt destinate utilizării pe sistemul nervos central și circulator.

AVERTISMENTE ȘI PRECAUȚII

- Aveți grijă când utilizați și manipulați bisturiile; există riscul de rănire.
- Atunci când selectați lama și mânerul bisturiului, asigurați-vă că acestea sunt compatibile între ele în ceea ce privește conexiunea.
- La asamblare/dezasamblare, evitați aplicarea unei forțe sau presiuni excesive asupra lamei bisturiului, deoarece aceasta se poate rupe și poate provoca răniri.

ÎNAINTE DE FIECARE UTILIZARE: INSPECȚIE VIZUALĂ ȘI FUNCȚIONALĂ

Verificați:

- Deteriorări externe (de exemplu, îndoituri, bavuri, fisuri sau margini ascuțite)
- Funcționarea corectă
- Reziduuri de agent de curățare sau dezinfectant

DESCRIEREA PRODUSULUI

⚠️ Lamele de bisturii pot fi combinate numai cu mânere de același tip de conectare.

Mânere de bisturii pentru lame cu lungime de prindere scurtă

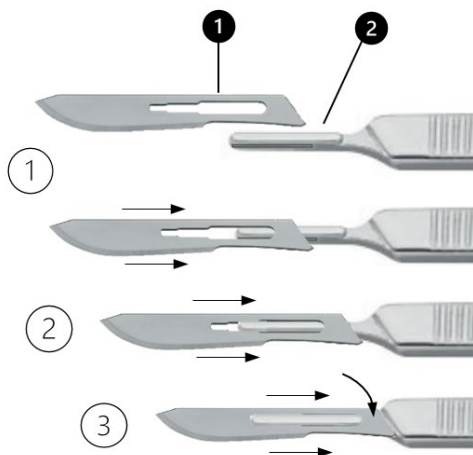
Mânerile de bisturii ale modelelor 3, 3L, 3LA, 5, 5A, 7 și 7K au o conexiune pentru lame de bisturii cu lungime de prindere scurtă.

Mânere de bisturii pentru lame cu lungime de prindere mare

Mânerile de bisturii ale modelelor 4, 4L și 4LA au o conexiune pentru lame de bisturii cu lungime de prindere mare.

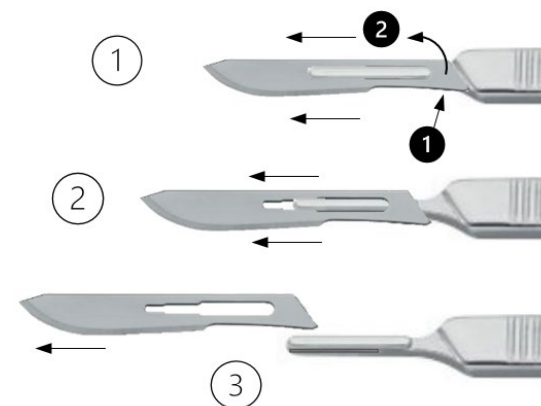
Asamblare:

1. Așezați lama bisturii cu ochiul (1) pe conexiunea mânerului bisturii (2).
2. Introduceți lama de bisturii în canelurile conexiunii mânerului.
3. Împingeți lama bisturii complet în conexiunea mânerului. Capătul lamei se fixează în poziție.



Demontare:

1. Apăsăți capătul elastic al lamei bisturii (1) în afara conectorului mânerului până când acesta poate fi împins înapoi prin canelurile conectorului (2).
2. Glisați lama bisturii înapoi din fanta mânerului până când mânerul se eliberează din ochiul de fixare.
3. Scoateți lama bisturii din mâner.



Mânere de bisturii pentru sistemul de bisturii mini

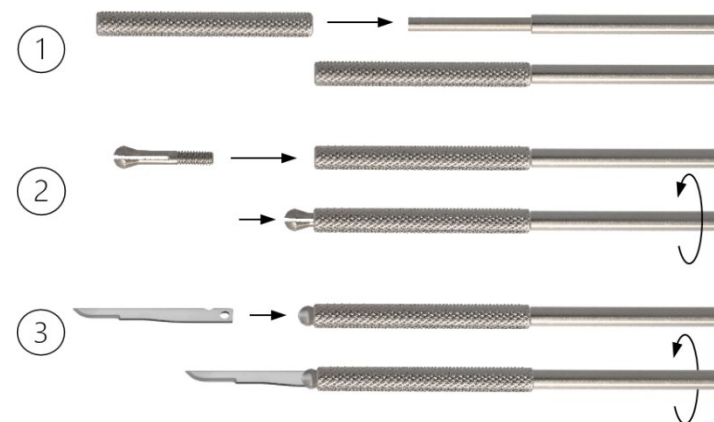
Mânerile de bisturii pentru lamele de bisturii mini sunt prevăzute cu un dispozitiv de prindere în care poate fi fixată o lamă de bisturii mini.

Aceste mânere sunt formate din trei părți și pot fi dezasamblate. Ele constau dintr-o mandrină (1), o piuliță striată (2) și un mâner (3).



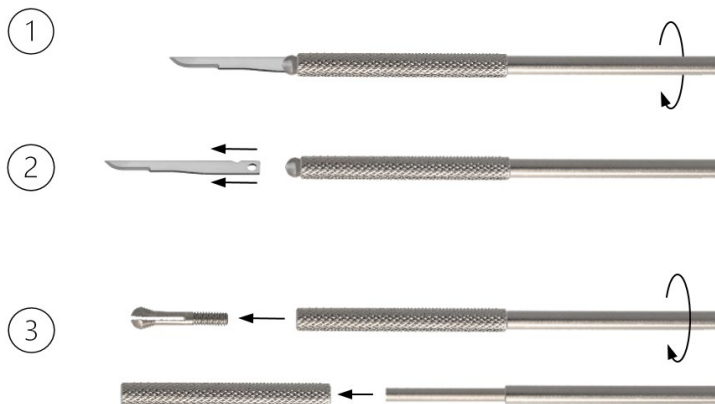
Asamblare:

1. Așezați piulița zimțată (2) pe mâner (3).
2. Introduceți mandrina (1) prin piulița zimțată în mâner și înșurubați-o în sensul acelor de ceasornic împreună cu mânerul.
3. Introduceți capătul lamei de bisturii complet în mandrină. Țineți piulița zimțată și strângeți lama de bisturii cu mânerul.













Dezasamblare:

1. Eliberați mandrina (1) rotind mânerul (3) în sens invers acelor de ceasornic, în timp ce țineți ferm piulița zimțată (2).
2. Scoateți lama bisturiului.
3. Acum dezasamblați mânerul pentru reprocesare. Eliberați mandrina (1) din mâner rotind mânerul în continuare în sens invers acelor de ceasornic. Apoi scoateți piulița zimțată din mâner.



SIMBOLURI

	Consultați instrucțiunile
	Codul lotului
	Nr. articol
	Buc./ambalaj
	Nesteril
	Atenție
	Producător
	Data fabricației
 0297	Marcaj CE în conformitate cu Regulamentul (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale, cu numărul de identificare al organismului notificat
	Dispozitiv medical